

美國華斯堡三日電。華斯堡杜拉士尼電力公司。拒絕該公司之工人三千四百人。要求增加工資百分之二十。工人遂罷工。致華斯堡無電火二十小時。現據獨立工會總理稱。謂工會願與公司商討工資爭執。宣佈取消罷工。

●我向美買之貨船將到埠

中國向美國購買之十艘貨船。每艘二千七百五十噸重。預備駛來卑詩省上板料暨其他貨物。載回中國者。聞第一艘「海威」號。約于五日内。可到此間。其餘九艘。每艘則相隔四五日到來。載運同樣之貨物云。

●域埠黨社聯席春宴

又「餐館犯價目例被罰」在巴碑街二一〇九號門牌開設振振餐館華明旺（譯音），被控賣取價超過規定最高限度價目案，判罰款一百元。另衛費五元。聞被告年廿一歲。其弟十七歲，以不熟識規例。又無餐館經驗。因現有之餐館係其父於前數月承買者爲由，欲避免處罰云。

逕啟者茲有摩登餐館在于亞省洛邑
網頓埠原爲黃禮孝卽是黃志仔所創
辦今將生意開爲五股他本人著回一
股同益堂著四股準於二月十五號備
價承買倘有黃志仔有與中西人士欠
帳未清者祈於二月十五號以前來摩

餐館與之理妥一俟交易之後概與
堂無涉先字聲明以免後論此佈

同益堂啓

MODERN CAFE
Rocky Mountain House

本餐館開張十餘年離 DAWSON
CREEK, B.C. 南方僅七英里鐵路
及公路往還於白馬及點間頗者必經
過本埠向來生意極好近因股份返
家切願將全盤生意出賣本埠有政
府大衛及秘時省警察站及本店
酒房設在此埠所以人多往來本
房小電霜備二座為一如水淇淋電
霜櫃裝修雅潔取價相宜如有僑
胞欲飲餐此業者勿失良機面議
商均均可

通 信 地 址
POUCE COUPE CAFE
Confectionery and Tobaccos
Pouce Coupe, B.C.
普市古庇餐館主人啟

公債本息及救濟家鄉族人自發動以來大得我各埠昆仲熱心贊助現目暫項已次第收集茲定期本年三月十五日開始清償及滙款救濟族人但查已經捐者固多而未捐者亦不少可望主捐者從速捐助已經捐未繳款者仰即速繳來埠能即寄更速也

再者應領公債之昆仲謂將公債照票早日繳交就近分堂彙寄來本總堂以免手續浩繁最爲注意

分表計國錄字少壯黃公府君痛于中

於雲高孝公醫院積聞享壽五十五
二歲不孝遠居中國不能親視含殮
聞耗悲慟遵禮成服幸有佐光家的
在處治理喪事一切已于二月一日
在暗市黨殯儀館舉行喪禮畢扶柩
上車送往篤慎墳塋安葬以慰

本公司承接搜烟通・修整屋蓋煖爐・及通溝渠等工作・富有經驗・如蒙賜顧・隨時應命・

MISSION CHIMNEY SERVICE
2040 Columbia St. FA. 7467

◎台
山白沙舊墟其昌行司理馬厚惠啓事

本行厚集資金經營油米火水臘味正項生意并接理外洋各埠書信銀兩扣

員還業之際外埠僑胞付銀及回家請查照下列門牌滙回定當交快捷無誤特此奉告幸祈賜教爲荷

Ke Cheng Hong, Pak Sar Toy Sun Kwong Tung, China.

執行委員譚桃	謝志如	許秉信	週年紀念典禮。叨蒙各僑團各親朋
許子昌	謝煥維	譚冠三	與及各社員寵錫黃金。紀念費。祝
阮宗豪	許德宇	許富大	詞。祝電。生花等等。隆情厚祝。
謝滋生	謝兆棠	許炯昌	同人等拜頌之餘。實深感激。謹登
候補執委謝瑞珍	阮百川		數言。以申謝忱。
常務委員謝志烈			雲埠民星閱書報總社同人謹啟
文書主任譚耀烈	副 許緝讓		茲將惠賜芳名列后 恕不稱呼
幹事謝星南	謝耀光	謝永煥	蘭岳廿五元 振三 樹鄭 紀煖
譚時弊			以上每二拾元 江夏總堂 樹柏
財政主任謝煥維	副 許德宇		昭立朝衍德慶 堃堃 厚山樹樹
幹事譚立彰	阮 爲		其光 奕蘭 寶珊 昂堃 名治
交際主任阮宗豪	副 許秉信		樹珍 新北京酒樓 以上每拾元
幹事許章維			

幹事謝廣佳	幹事許松濟	事務主任許松濟	幹事謝汝暢	幹事許秉信	慈善主任許振大
譚常興	譚冠時	副	許盛光	謝禮樵	副
譚經遠	副	譚耀鰲	部	林西河	總堂九牧公所
袁蘭	增蘭	榮業	餐館	伍氏公所	江夏堂實業
明昆	德滋	昂衍	華大	光澤	雲山
茂興	樹長				

恩里	實業部	候補監委	秘書	稽核	調查	催收員	阮在
曹統計		謝梓良	謝星垣	許達禮	譚經遠	許松濟	
許汝賢			阮在	許緒業	謝棠	譚勝	
昂義	福蘭	昂聰	厚背樹超	榮昂			
紀琴	樹椿	名瑄	樹仕	昂明			
昂院	李耀南	德昌	樹聰	述禹			
蘭玉夫人	炳堅	蘭香	恩蘭	樹本			
昂盛	紀耀	簪蘭	湘廉	達蘭			
名滙	以上每五元	湘賢	桂垣				
以上每四元	作秀	敬三	禮波				
公禮	世總	文甫	儉傳	少波			

幹事	交際	財政	書記	協理	總理
謝植福	謝錫綿	許秉信	許子昌	許德宇	龔樹枏
立和	經滋	淵偉	木榮	漢魂	
敢莊	重敏	子文	仕洲	樹常	
樹規	樹鏞	文炳	林舉振	林煥德	
林近亭	煥屏	錦成	李作	星財	
昂綏	鉅亮	昂贊	昂倫	香秀	

樹相	健蘭	昂葉	昂才	昂昇
----	----	----	----	----

啟者黨近埠北京樓昨六號晨八點鐘
時被祝融光顧樓上房舍盡行殃及殘
交 阮北相
核數 謝維盛
幹事 謝永桐 譚流騰

◎訪物主廣告

孫概 以上每三元 子衡 家鼎
司徒國 李矩悅 以上每二元五
暢康 來記 祖德 月璇姑 昂啓
昂進 朝石夫人 璋蘭 桂苑 桂雅
昂結 治秀 桂璇 琪桂 樹霞
杏羣女士 杏珠女士 紀穗 昂謹
蘭蕙 蘭初 紀俊 昂紹 朝鼎
以上二元 昂興 昂奇 昂達 昂

中華民國三十五年度第四屆職員表					
理事					
黃敬三	黃伯樵	羅均平	林近亭		
馬磐基	李霖	余勤平	馬健強		
馬週					
常務理事					
黃敬三	李霖	羅均平			

候補理事
林庾梅 鄭暢鈞 黃如松 孫詠秋
監事
馮重平 李安 湯鶴棠 湯好

湯霽棠	候補監事	鄧伯仕	胡百津	劉德超
黃敬三	總務股幹事	馬遇	財務股幹事	助理林近亭
李霖	交際股幹事	馬磐基	助理余勤平	蔣焯
馬發強	調查股幹事	李華寶	助理黃官慶	李華寶
余湘和	駐硃打利市專員	朱覺民	李道全	

正堂長	佐然	副	灼如
正議長	社垣	副	英章
正監督	穠秋	副	榮焯
正中文	舉新	副	福榮

民國卅五年職員表

正核數	正校對	正庶務	調查科	幹事科	催收科
舉金	舉金	枝德	英象	善喜	怒杏
副	副	副	榮啟	賢禹	黎德
黃鏡	賈燦	栢耀	森德	紹廣	庚衍
		舉暢		舉纘	瑜舉
				禮斌	妙元
				金利	黎德

許議員	濟庭	惠泉
世秩	德參	惠滾
穰秩	舉緝	穰穰
德賽	德宴	時渠
意榮	旺敗	德安
榮葉	長天	社見
		德意
		舉緒
		修杖
		關水

◎ 家訓

先考諱參倫黑公府君痛於中華民國
卅五年正月十八日病終於西人公
醫院享壽五十九歲不孝文柏速居
祖國不克匍匐奔喪聞耗遵禮成服
叨蒙宗叔賢林料理喪事一切經於
同月廿二日在錦祿殯儀館出殯歸
土復蒙 宗親戚友惠賜花圈臨塋

名譽堂長	端勳	端焜	敏津
執行委員	雨蒼	慶周	緝光
	敢覺	修楨	定邦
	任農	宏洲	祐增
	惠灼	文亮	修源
	兆明	葉榕	少成
常務委員	雨蒼		

文書主任	緝光	修贊	立鈞
科員	博明		
財政主任	啟覺		
科員	梁成	修音	明贊

幹事主任	遼鏢
科員	惠俸
源才	宏偉
數	松華
核	安洲
駐外埠專員	
卡枝利	裕昌
都朗度	列必珠
錫添	華昌
城多利道榮	羅寧
羅亞板汝	梁濃
昌蓉	水嚴
葛汝	伍巴崙梁庚
修益	屈快巴
梁快巴	敢哲
企彝打煌賢	屈快巴
亞市巧夫	錦碌奕桂
邦環	烏埠
練石	鍊石
砵亞利市朝新	笠巴市篤梁展

馬蹄 **新到**
批發
a Industries
ancouver, B.C.
3788

大帮
銀絲蛋白麵上市
天香齋園謹啟
Canadian
2131 Dundas

執行委員 鄭振秀	岑嘉旺	梁啟賢
徐發起	吳聯俊	
候補執委 吳季謙	何登任	
常務委員 鄭振秀		
監察委員 龔開順	鄭譜聲	鄭漢強

科員鄭家賀 岑茂泉 鄭振衡

財政主任鄭維炳	鄭卓廷	岑英選
科員馮卓明	徐定章	唐宏
宣傳主任鄭正亮	岑崇敦	馮秀欒
科員黎俠民	唐奕朗	吳在約
鄭尚藝	梁祐津	

筵席場中。衆昆仲捐代表回國費。

◎ 馬城 金紫總堂啓事

卡技
盛名新中國 雅潔真而

一、

1

1

10